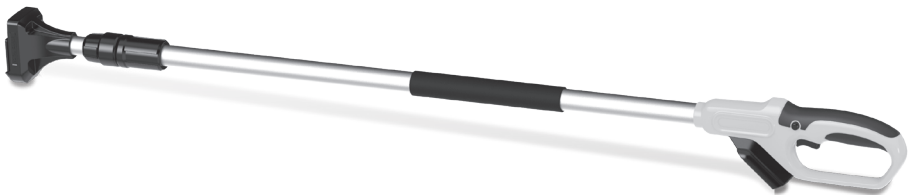




POLE KEEPER 20V



ES Manual de instrucciones

EN Instruction manual

FR Manuel d'instructions

PT Manual do operador

IT Libretto d'istruzioni

ÍNDICE

1. Introducción	2
2. Iconos de advertencia	2
3. Instrucciones para la puesta en servicio	3
4. Antes de su uso	3
5. Funcionamiento	3
6. Almacenamiento	4
7. Información sobre la destrucción del equipo/reciclado	4
8. Condiciones de garantía	5

1. INTRODUCCIÓN

Gracias por haber elegido Garland Keeper 20V. Estamos seguros de que usted apreciará la calidad y prestaciones de este producto que le facilitará su tarea por un largo periodo de tiempo.



ATENCIÓN: Lea todas las advertencias de seguridad de la máquina y todas las instrucciones contenidas en este manual.

Para evitar la manipulación incorrecta de este producto lea todas las instrucciones de este manual antes de usarla por primera vez. Toda la información incluida en éste manual es relevante para su seguridad personal y la de las personas, animales y cosas que se encuentren a su alrededor. Si tiene alguna duda respecto a la información incluida en este manual pregunte a un profesional o diríjase al punto de venta donde adquirió este producto para resolverla.

Guarde todas las advertencias y todas las instrucciones para una referencia futura. Si vende este producto en un futuro recuerde entregar éste manual al nuevo propietario.

2. ICONOS DE ADVERTENCIA



Es necesario leer atentamente este manual del usuario antes de utilizar este producto.



No utilice la pértiga en condiciones meteorológicas adversas. No exponga a la lluvia.



No se deshaga de este equipo o alguna de sus partes tirándolos al contenedor de basura doméstica.

MANUAL ORIGINAL

Ref.:GPEPOLEKEEPER20V0424V1

FECHA PUBLICACIÓN: 09/04/2024

FECHA REVISIÓN: 09/04/2024

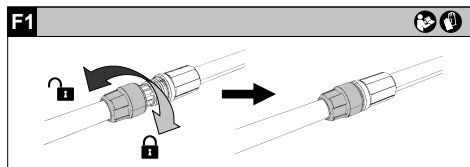
3. INSTRUCCIONES PARA LA PUESTA EN SERVICIO

Gracias por haber elegido la pértiga telescópica Pole Keeper 20V, que le ayudará a que diversas herramientas Keeper 20V puedan ser extensibles.

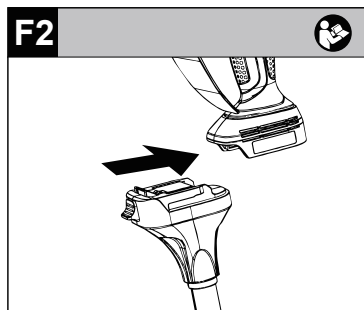
3.1. MONTAJE

El uso indebido del accesorio como intentar conectar otras herramientas que no sean las recomendadas por el fabricante puede resultar en situaciones de peligro para el usuario. El fabricante no se hará responsable de estas situaciones de abuso.

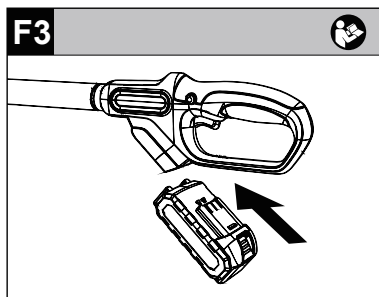
1. Elija la longitud adecuada para su trabajo, esta podrá oscilar entre 180 y 260 cm. Gire la rosca en sentido horario para bloquear la extensión del tubo de la pértiga F1.



2. Enganche la máquina por la zona de la batería a la pértiga telescópica como muestra la figura F2.



3. Por último enganche la batería a la parte trasera de la pértiga telescópica como muestra la figura F3



4. ANTES DE SU USO

⚠ ¡ATENCIÓN!

Al realizar trabajos de corte, por favor tenga cuidado con las ramas que caen. Advertencia: no se pare debajo de la madera que está siendo cortada.

Mantenga a las personas alejadas.

No use la pértiga telescópica cuando esté parado en las escaleras u otra superficie débil. No use la pértiga telescópica cerca de electricidad, energía o cables, por favor mantenga un espacio de al menos 3 metros de distancia de ellos.

Agarre firmemente el área designada para sostener la pértiga telescópica.

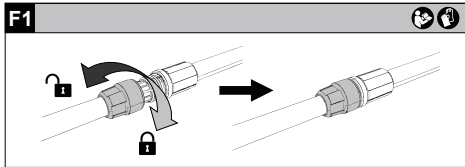
5. FUNCIONAMIENTO

5.1. PUESTA EN MARCHA

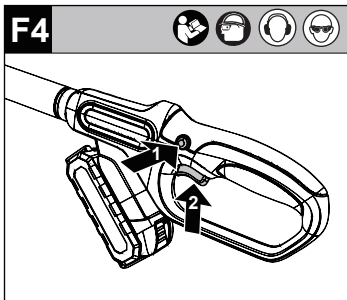
5.1.1. AJUSTE DE LA PÉRTIGA

1. Gire la rosca en sentido horario u anti horario para

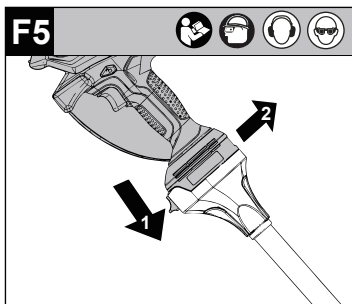
bloquear o desbloquear la extensión del tubo de la pértiga como puede observar en la figura F1.



2. Apriete el botón de seguridad (1) y sin soltar apriete el gatillo acelerador (2) de la pértiga.



3. Después de completar el trabajo, presione el botón de liberación (1) y saque la máquina (2).



6. ALMACENAMIENTO

De no utilizar la pértiga durante un tiempo prolongado, desenchufe la batería y la máquina que haya acoplado y almacene el accesorio en un sitio seco.

7. INFORMACIÓN SOBRE LA DESTRUCCIÓN DEL EQUIPO/ RECICLADO

Deshágase de su producto de manera ecológica. No debemos deshacernos de las máquinas junto con la basura doméstica. Sus componentes de plástico y de metal pueden clasificarse en función de su naturaleza y reciclarse.



Los materiales utilizados para embalar este producto son reciclables. Por favor, no tire los embalajes a la basura domestica. Tire estos embalajes en un punto oficial de recogida de residuos.



13. CONDICIONES DE GARANTÍA

13.1. PERIODO DE GARANTÍA

- El período de garantía en los contratos celebrados con consumidores y usuarios frente a cualquier falta de conformidad del producto que exista en el momento de su entrega al comprador, de conformidad con lo dispuesto en la Directiva (UE) 2019/771 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 20 de mayo de 2019, y en el Real Decreto Legislativo 1/2007, de 16 de noviembre, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley General para la Defensa de los Consumidores y Usuarios, tendrá una duración de tres (3) años, y dará lugar a la subsanación de la falta o defecto de fabricación que eventualmente pueda presentar el producto adquirido de conformidad con las previsiones legales

13.2. EXCLUSIONES

La garantía Garland no cubre:

- Empresas y profesionales
- Desgaste natural por uso.
- Mal uso, negligencia, operación descuidada o falta de mantenimiento.
- Defectos causados por un uso incorrecto, daños provocados debido a manipulaciones realizadas a través de personal no autorizado por Garland o uso de recambios no originales.

13.3. TERRITORIO

- La garantía Garland asegura cobertura de servicio en todo el territorio nacional.

13.4. EN CASO DE INCIDENCIA

- La garantía debe ir correctamente cumplimentada con todos los datos solicitados, y acompañada por la factura.

INDEX

- 1. Introduction 2
- 2. Warning Icons 2
- 3. Instructions for Commissioning 3
- 4. Before Use 4
- 5. Operation 4
- 6. Storage 5
- 7. Equipment Destruction/
Recycling Information 5
- 8. Warranty Conditions 6

1. INTRODUCTION

Thank you for choosing Garland Keeper 20V. We are confident that you will appreciate the quality and performance of this product, which will facilitate your tasks for a long period of time.



WARNING: Please read all safety warnings of the machine and all instructions contained in this manual.

To prevent mishandling of this product, please read all instructions in this manual before using it for the first time. All information included in this manual is relevant for your personal safety and that of others, as well as for the safety of animals and objects around you. If you have any doubts regarding the information included in this manual, consult a professional or contact the point of sale where you purchased this product for clarification.

Keep all warnings and instructions for future reference. If you sell this product in the future, remember to pass this manual on to the new owner.

2. WARNING ICONS



It is necessary to carefully read this user manual before using this product.



Do not use the pole in adverse weather conditions. Do not expose it to rain.



Do not dispose of this equipment or any of its parts by throwing them into the household waste container.

TRANSLATION OF THE ORIGINAL MANUAL

Ref.:GPEPOLEKEEPER20V0424V1

PUBLICATION DATE: 09/04/2024

REVIEW DATE: 09/04/2024

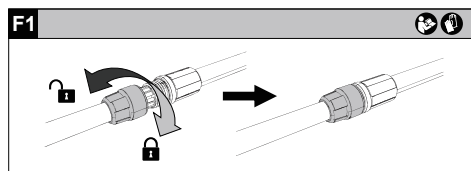
3. INSTRUCTIONS FOR COMMISSIONING

Thank you for choosing the Pole Keeper 20V telescopic pole, which will help extend various Keeper 20V tools.

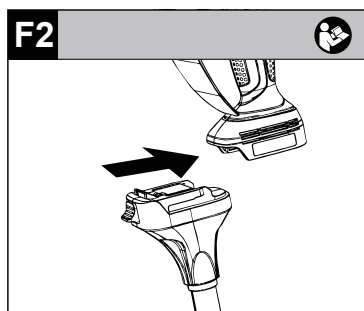
3.1. ASSEMBLY

Misuse of the accessory, such as attempting to connect other tools not recommended by the manufacturer, may result in hazardous situations for the user. The manufacturer will not be held responsible for such abuse.

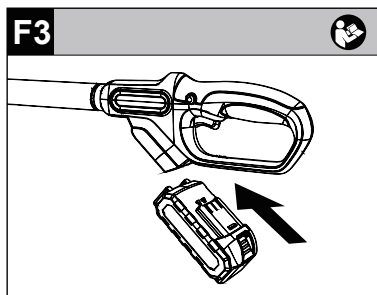
1. Choose the appropriate length for your work, this can range between 180 and 260 cm. Turn the thread clockwise to lock the F1 pole tube extension.



2. Attach the machine by the battery area to the telescopic pole as shown in figure F2.



3. Finally, attach the battery to the rear part of the telescopic pole as shown in figure F3.



4. BEFORE USE

⚠ ¡ATENCIÓN!

When performing cutting tasks, please be careful with falling branches. Warning: do not stand under the wood being cut.

Keep people away.

Do not use the telescopic pole when standing on stairs or other weak surfaces. Do not use the telescopic pole near electricity, power, or cables; please maintain a distance of at least 3 meters from them.

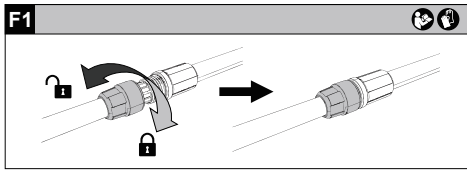
Hold firmly onto the designated area for holding the telescopic pole.

5. OPERATION

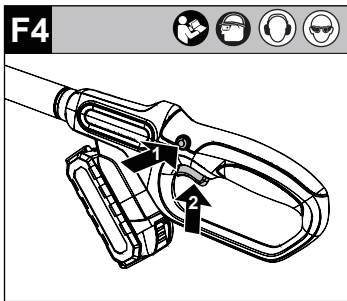
5.1. STARTING UP

5.1.1. ADJUSTING THE POLE

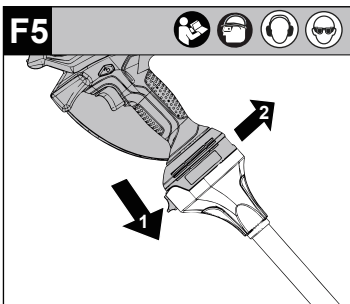
1. Turn the thread clockwise or counterclockwise to lock or unlock the extension of the pole tube as shown in figure F1.



2. Press the safety button (1) and while holding it, press the accelerator trigger (2) of the pole.



3. After completing the work, press the release button (1) and remove the machine (2).



6. STORAGE

If you are not going to use the pole for an extended period of time, unplug the battery and the attached

machine, and store the accessory in a dry place.

7. EQUIPMENT DESTRUCTION/ RECYCLING INFORMATION

Dispose of your product in an environmentally friendly manner. Machines should not be disposed of with household waste. Their plastic and metal components can be sorted according to their nature and recycled.



The materials used to package this product are recyclable. Please do not throw the packaging in household waste. Dispose of this packaging at an official waste collection point.



13. WARRANTY CONDITIONS

13.1. WARRANTY PERIOD

- The warranty period in contracts concluded with consumers and users against any lack of conformity of the product that exists at the time of its delivery to the buyer, in accordance with the provisions of Directive (EU) 2019/771 of the European Parliament and of the Council, of May 20, 2019, and in Royal Legislative Decree 1/2007, of November 16, which approves the revised text of the General Law for the Defense of Consumers and Users, will have a duration of three (3) years, and will lead to the correction of the fault or manufacturing defect that the purchased product may eventually present in accordance with legal provisions

13.2. EXCLUSIONS

Garland warranty will not cover:

- Companies and professionals
- Pieces worn out due to wear and tear.
- Bad use, negligence, lack of maintenance.
- Failures that turn out because of an incorrect use of the product, Garland will not be responsible if the replaced parts of the machine are not from Garland and if the machine has been modified in any way.

13.3. TERRITORY

- Garland warranty covers the country.

13.4. IN CASE OF INCIDENCE

- The warranty should be correctly filled in with all the information requested, and the invoice or the purchase ticket should be attached.

WARNING!

TO GUARANTEE THE CORRECT FUNCTIONING OF THE MACHINE AND MAXIMUM SECURITY, WE ASK YOU TO READ THE INSTRUCTION MANUAL FULLY AND CAREFULLY PRIOR TO USING THE MACHINE.

INDICE

1. Introduction	10
2. Icônes d'avertissement	10
3. Instructions pour la mise en service	11
4. Avant utilisation	11
5. Opération	11
6. Stockage	12
7. Informations sur la destruction/recyclage des équipements	12
8. Conditions de garantie	13

1. INTRODUCTION

Merci d'avoir choisi Garland Keeper 20V. Nous sommes sûrs que vous apprécierez la qualité et les caractéristiques de ce produit qui faciliteront votre tâche pendant une longue période.



ATTENTION : Lisez tous les avertissements de sécurité sur la machine et toutes les instructions contenues dans ce manuel.

Pour éviter une manipulation incorrecte de ce produit, lisez toutes les instructions de ce manuel avant de l'utiliser pour la première fois. Toutes les informations contenues dans ce manuel concernent votre sécurité personnelle et celle des personnes, des animaux et des choses qui vous entourent. Si vous avez des questions concernant les informations contenues dans ce manuel, adressez-vous à un professionnel ou rendez-vous au point de vente où vous avez acheté ce produit pour résoudre le problème.

Conservez tous les avertissements et instructions pour référence future. Si vous vendez ce produit à l'avenir, n'oubliez pas de remettre ce manuel au nouveau propriétaire.

2. ICÔNES D'AVERTISSEMENT



Il est nécessaire de lire attentivement ce manuel d'utilisation avant d'utiliser ce produit.



N'utilisez pas le bâton dans des conditions météorologiques défavorables. Ne pas exposer à la pluie.



Ne jetez pas cet équipement ou l'une de ses pièces en les jetant avec vos ordures ménagères.

TRADUCTION DU MANUEL ORIGINAL

Ref.:GPEPOLEKEEPER20V0424V1

DATE DE PUBLICATION: 09/04/2024

DATE DE RÉVISION: 09/04/2024

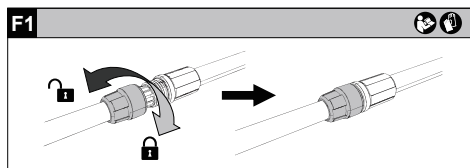
3. INSTRUCTIONS POUR LA MISE EN SERVICE

Merci d'avoir choisi la perche télescopique Pole Keeper 20V, qui vous aidera à étendre divers outils Keeper 20V.

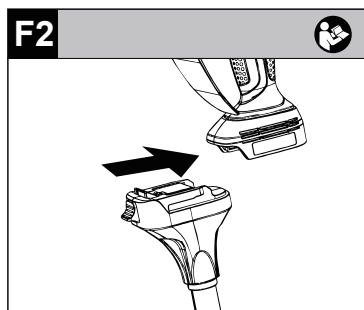
3.1. MONTAGE

Une mauvaise utilisation de l'accessoire, comme tenter de connecter des outils autres que ceux recommandés par le fabricant, peut entraîner des situations dangereuses pour l'utilisateur. Le fabricant ne sera pas responsable de ces situations d'abus.

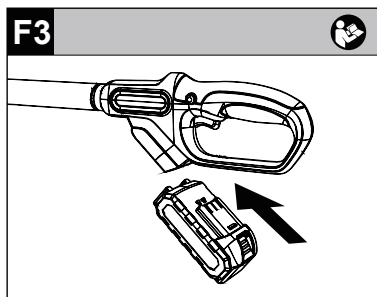
1. Choisissez la longueur adaptée à votre travail, celle-ci peut varier entre 180 et 260 cm. Tournez le filetage dans le sens des aiguilles d'une montre pour verrouiller l'extension du tube polaire F1.



2. Accrochez la machine à travers la zone de la batterie au poteau télescopique comme indiqué sur la figure F2.



3. Accrochez enfin la batterie à l'arrière de la perche télescopique comme indiqué sur la figure F3.



4. AVANT UTILISATION

⚠ ATTENTION!

Lors des travaux de coupe, faites attention aux chutes de branches. Attention : Ne vous tenez pas sous le bois à couper.

Éloignez les gens.

N'utilisez pas la perche télescopique lorsque vous vous tenez dans des escaliers ou sur toute autre surface fragile. N'utilisez pas la perche télescopique à proximité d'électricité, d'électricité ou de câbles, veuillez garder un espace d'au moins 3 mètres d'eux.

Saisissez fermement la zone désignée pour maintenir la perche télescopique.

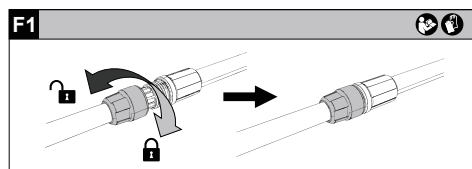
5. OPÉRATION

5.1. MISE EN MARCHÉ

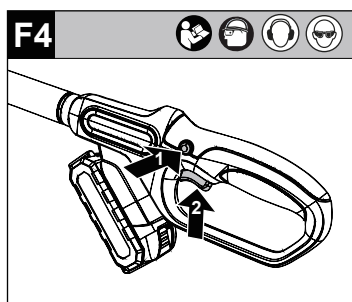
5.1.1. RÉGLAGE DES PÔLES

1. Tournez le filetage dans le sens des aiguilles d'une

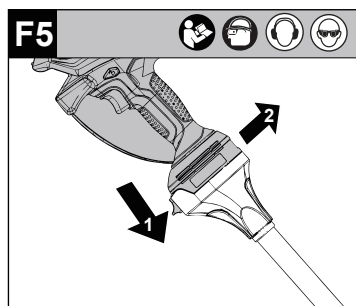
montre ou dans le sens inverse pour verrouiller ou déverrouiller l'extension du tube polaire, comme vous pouvez le voir sur la figure F1.



2. Appuyez sur le bouton de sécurité (1) et sans le relâcher, appuyez sur la gâchette d'accélérateur (2) de la perche.



3. Une fois le travail terminé, appuyez sur le bouton de déverrouillage (1) et retirez la machine (2).



6. STOCKAGE

Si la perche n'est pas utilisée pendant une longue période, débranchez la batterie et la machine connectée et rangez l'accessoire dans un endroit sec.

7. INFORMATIONS SUR LA DESTRUCTION/RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS

Jetez votre produit de manière écologique. Nous ne devons pas jeter les machines avec les ordures ménagères. Ses composants plastiques et métalliques peuvent être classés selon leur nature et recyclés.



Les matériaux utilisés pour emballer ce produit sont recyclables. Merci de ne pas jeter l'emballage avec vos ordures ménagères. Jetez ces emballages dans un point de collecte officiel des déchets.



13. GARANTIE

13.1. PÉRIODE DE GARANTIE

- La période de garantie dans les contrats conclus avec les consommateurs et les utilisateurs contre tout défaut de conformité du produit existant au moment de sa livraison à l'acheteur, conformément aux dispositions de la directive (UE) 2019/771 du Parlement européen et du Conseil, du 20 mai 2019, et dans le décret législatif royal 1/2007, du 16 novembre, qui approuve le texte révisé de la loi générale pour la défense des consommateurs et des utilisateurs, aura une durée de trois (3) ans, et entraînera la correction du vice ou du défaut de fabrication que le produit acheté pourrait éventuellement présenter conformément aux dispositions légales

13.2. EXCLUSIONS

La garantie Garland ne couvre pas:

- Entreprises et professionnels
- L'usure naturelle due à l'utilisation.
- Mauvais usage, utilisation inappropriée de la machine. Dommages provoqués par une intervention réalisée par du personnel non autorisé par Garland ou utilisation de pièces de rechanges pas d'origines.

13.3. TERRITOIRE

- La garantie Garland assure une couverture de service sur tout le territoire national.

13.4. EN CAS D'INCIDENT

- La garantie doit être correctement remplie contenant toutes les données requises et accompagnée d'une facture ou ticket d'achat de l'établissement du vendeur.

ATTENTION!

AFIN DE GARANTIR UN FONCTIONNEMENT ET UNE SÉCURITÉ MAXIMALE, NOUS VOUS PRIONS DE LIRE ATTENTIVEMENT LE MANUEL D'INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION DE CETTE MACHINE.

INDICE

1. Introduzione	14
2. Icone di avviso	14
3. Istruzioni per la messa in servizio	15
4. Prima dell'uso	15
5. Operazione	15
6. Stoccaggio	16
7. Informazioni sulla distruzione/riciclaggio delle apparecchiature	16
8. Condizioni di garanzia	17

1. INTRODUZIONE

Grazie per aver scelto Garland Keeper 20V. Siamo sicuri che apprezzerete la qualità e le caratteristiche di questo prodotto che vi faciliteranno il compito per un lungo periodo di tempo.



ATTENZIONE: Leggere tutte le avvertenze di sicurezza della macchina e tutte le istruzioni contenute in questo manuale.

Per evitare una manipolazione errata di questo prodotto, leggere tutte le istruzioni contenute in questo manuale prima di utilizzarlo per la prima volta. Tutte le informazioni contenute in questo manuale sono rilevanti per la tua sicurezza personale e quella di persone, animali e cose intorno a te. In caso di domande relative alle informazioni incluse in questo manuale, rivolgersi a un professionista o recarsi presso il punto vendita in cui è stato acquistato questo prodotto per risolverlo.

Conservare tutte le avvertenze e le istruzioni per riferimento futuro. Se in futuro venderai questo prodotto, ricordati di consegnare questo manuale al nuovo proprietario.

2. ICONE DI AVVISO



È necessario leggere attentamente questo manuale utente prima di utilizzare questo prodotto.



Non utilizzare il palo in condizioni meteorologiche avverse. Non esporre alla pioggia.



Non smaltire questa apparecchiatura o alcuna delle sue parti gettandole nei rifiuti domestici.

TRADUZIONE DEL MANUALE ORIGINALE

Ref.:GPEPOLEKEEPER20V0424V1

DATA DI PUBBLICAZIONE: 09/04/2024

DATA DELLA RECENSIONE: 09/04/2024

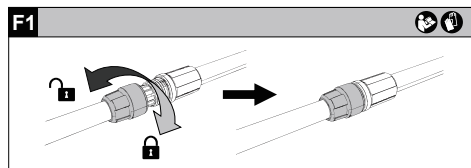
3. ISTRUZIONI PER LA MESSA IN SERVIZIO

Grazie per aver scelto l'asta telescopica Pole Keeper 20V, che ti aiuterà ad estendere vari strumenti Keeper 20V.

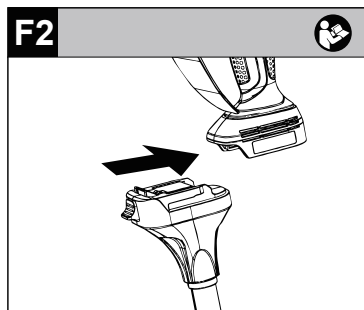
3.1. MONTAGGIO

L'uso improprio dell'accessorio, come il tentativo di collegare strumenti diversi da quelli consigliati dal produttore, può comportare situazioni pericolose per l'utente. Il produttore non sarà responsabile di queste situazioni di abuso.

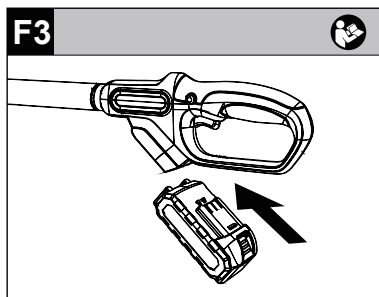
1. Scegli la lunghezza adeguata al tuo lavoro, questa può variare tra 180 e 260 cm. Ruotare la filettatura in senso orario per bloccare l'estensione del tubo polare F1.



2. Agganciare la macchina attraverso la zona batteria al palo telescopico come mostrato in figura F2.



3. Infine agganciare la batteria al retro dell'asta telescopica come mostrato in figura F3.



4. PRIMA DELL'USO

⚠ ATTENZIONE!

Durante i lavori di taglio prestare attenzione alla caduta dei rami. Avvertenza: non sostare sotto il legno da tagliare.

Tieni le persone lontane.

Non utilizzare l'asta telescopica quando ci si trova su scale o altre superfici deboli. Non utilizzare l'asta telescopica in prossimità di elettricità, corrente o cavi, mantenere uno spazio di almeno 3 metri lontano da essi.

Afferrare saldamente l'area designata per sostenere l'asta telescopica.

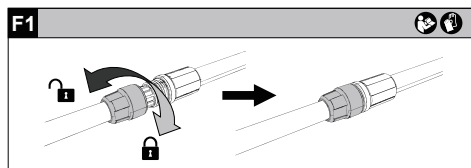
5. OPERAZIONE

5.1. AVVIARE

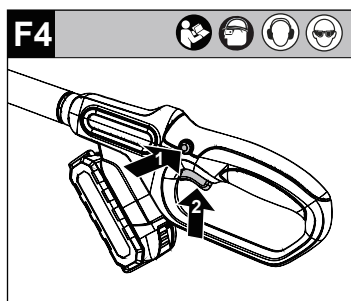
5.1.1. REGOLAZIONE DEL PALO

1. Ruotare la filettatura in senso orario o antiorario

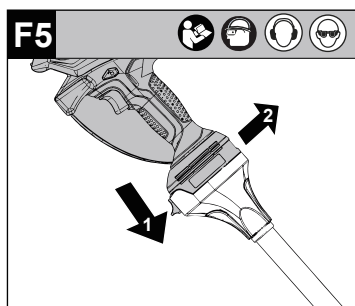
per bloccare o sbloccare l'estensione del tubo polare come puoi vedere nella figura F1.



2. Premere il pulsante di sicurezza (1) e senza rilasciarlo premere il grilletto dell'acceleratore (2) dell'asta.



3. Una volta terminato il lavoro, premere il pulsante di sblocco (1) ed estrarre la macchina (2).



6. STOCCAGGIO

Se l'asta non viene utilizzata per un lungo periodo, scollegare la batteria e la macchina collegata e riporre l'accessorio in un luogo asciutto.

7. INFORMAZIONI SULLA DISTRUZIONE/RICICLAGGIO DELLE APPARECCHIATURE

Smaltisci il tuo prodotto in modo rispettoso dell'ambiente. Non dobbiamo smaltire le macchine insieme ai rifiuti domestici. I suoi componenti plastici e metallici possono essere classificati in base alla loro natura e riciclati.



I materiali utilizzati per imballare questo prodotto sono riciclabili. Si prega di non gettare l'imballaggio nei rifiuti domestici. Smaltire questi imballaggi presso un punto di raccolta rifiuti ufficiale.



13. CONDIZIONI DI GARANZIA

13.1. PERIODO DI GARANZIA

- Il periodo di garanzia nei contratti conclusi con consumatori e utenti contro qualsiasi difetto di conformità del prodotto esistente al momento della consegna all'acquirente, in conformità con le disposizioni della Direttiva (UE) 2019/771 del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 20 maggio 2019, e nel regio decreto legislativo 1/2007, del 16 novembre, che approva il testo rivisto della legge generale per la difesa dei consumatori e degli utenti, avrà una durata di tre (3) anni e comporterà la correzione del vizio o difetto di fabbricazione che il prodotto acquistato potrà eventualmente presentare secondo le disposizioni di legge

13.2. ESCLUSIONI

Garland garanzia non copre:

- Aziende e professionisti
- L'usura e rottura.
- L'abuso, negligenza, incurante funzionamento o mancanza di manutenzione.
- Difetti causati da uso improprio, danni perché attraverso le manipolazioni del personale non autorizzato Garland o uso di ricambi non originali.

13.3. TERRITORIO

- La garanzia Garland assicura copertura del servizio in tutto il paese.

13.4. IN CASO DI INCIDENTE

- La garanzia deve essere debitamente compilato con tutti i dati richiesti e accompagnato dalla fattura o acquisto di biglietti del venditore.

AVVISO!

PER GARANTIRE UN FUNZIONAMENTO DI MASSIMA SICUREZZA, SI PREGA DI LEGGERE IL LIBRO DI ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO.

ÍNDICE

1. Introdução	18
2. Ícones de aviso	18
3. Instruções para comissionamento	19
4. Antes de usar	19
5. Operação	19
6. Armazenamento	20
7. Informações sobre destruição/reciclagem de equipamentos	20
8. Condições de garantia	21

1. INTRODUÇÃO

Obrigado por escolher o Garland Keeper 20V. Temos certeza que você apreciará a qualidade e as características deste produto que facilitarão sua tarefa por um longo período de tempo.



ATENÇÃO: Leia todos os avisos de segurança da máquina e todas as instruções contidas neste manual.

Para evitar o manuseio incorreto deste produto, leia todas as instruções deste manual antes de utilizá-lo pela primeira vez. Todas as informações incluídas neste manual são relevantes para a sua segurança pessoal e de pessoas, animais e coisas ao seu redor. Se você tiver alguma dúvida sobre as informações contidas neste manual, consulte um profissional ou dirija-se ao ponto de venda onde adquiriu este produto para resolvê-la.

Guarde todos os avisos e instruções para referência futura. Se você vender este produto no futuro, lembre-se de entregar este manual ao novo proprietário.

2. ÍCONES DE AVISO



É necessário ler atentamente este manual do usuário antes de usar este produto.



Não use o mastro em condições climáticas adversas. Não exponha à chuva.



Não descarte este equipamento ou qualquer uma de suas peças jogando-as no lixo doméstico.

TRADUÇÃO DO MANUAL ORIGINAL

Ref.:GPEPOLEKEEPER20V0424V1

DATA DE PUBLICAÇÃO: 24/01/2024

DATA DE REVISÃO: 24/01/2024

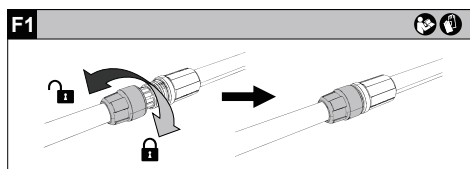
3. INSTRUÇÕES PARA COMISSIONAMENTO

Obrigado por escolher a haste telescópica Pole Keeper 20V, que o ajudará a estender várias ferramentas Keeper 20V.

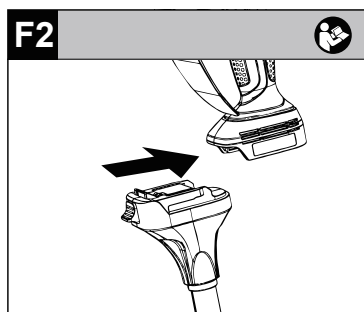
3.1. MONTAGEM

O uso indevido do acessório, como a tentativa de conectar ferramentas diferentes das recomendadas pelo fabricante, pode resultar em situações perigosas para o usuário. O fabricante não será responsável por estas situações de abuso.

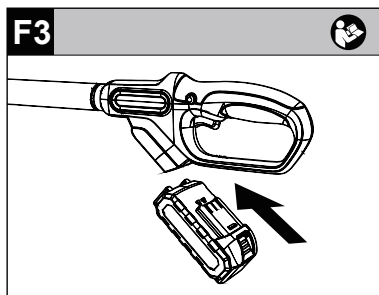
1. Escolha o comprimento adequado ao seu trabalho, que pode variar entre 180 e 260 cm. Gire a rosca no sentido horário para travar a extensão do tubo do pólo F1.



2. Prenda a máquina através da área da bateria ao poste telescópico conforme mostrado na figura F2.



3. Por fim, prenda a bateria na parte traseira do mastro telescópico conforme mostrado na figura F3.



4. ANTES DE USAR

⚠ ATENÇÃO!

Ao realizar trabalhos de corte, tome cuidado com a queda de galhos. Atenção: Não fique sob a madeira que está sendo cortada.

Mantenha as pessoas afastadas.

Não use a haste telescópica quando estiver em escadas ou outras superfícies fracas. Não use o poste telescópico perto de eletricidade, energia ou cabos, mantenha um espaço de pelo menos 3 metros longe deles.

Segure firmemente a área designada para segurar a haste telescópica.

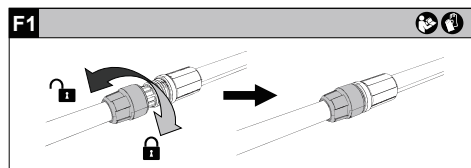
5. OPERAÇÃO

5.1. COMECE

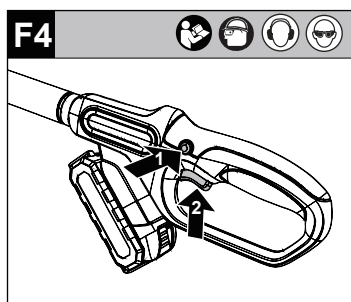
5.1.1. AJUSTE DO PÓLO

1. Gire a rosca no sentido horário ou anti-horário para

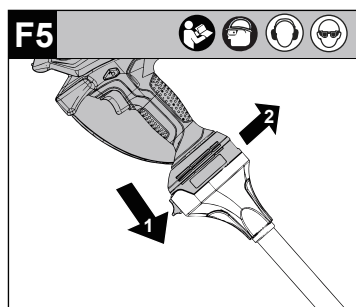
travar ou destravar a extensão do tubo do poste como você pode ver na figura F1.



2. Pressione o botão de segurança (1) e sem soltá-lo aperte o gatilho do acelerador (2) do poste.



3. Após concluir o trabalho, pressione o botão de liberação (1) e retire a máquina (2).



6. ARMAZENAMENTO

Se o poste não for usado por um longo período, desconecte a bateria e a máquina anexada e guarde o acessório em local seco.

7. INFORMAÇÕES SOBRE DESTRUIÇÃO/RECICLAGEM DE EQUIPAMENTOS

Descarte seu produto de maneira ecologicamente correta. Não devemos eliminar as máquinas juntamente com o lixo doméstico. Seus componentes plásticos e metálicos podem ser classificados de acordo com sua natureza e reciclados.



Os materiais utilizados para embalar este produto são recicláveis. Por favor, não jogue a embalagem no lixo doméstico. Descarte estas embalagens em um ponto oficial de coleta de lixo.



13. CONDIÇÕES DE GARANTIA

13.1. PERÍODO DE GARANTIA

- O período de garantia nos contratos celebrados com consumidores e utilizadores contra qualquer falta de conformidade do produto existente no momento da sua entrega ao comprador, de acordo com o disposto na Diretiva (UE) 2019/771 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 20 de maio de 2019, e no Real Decreto Legislativo 1/2007, de 16 de novembro, que aprova o texto revisto da Lei Geral de Defesa dos Consumidores e Utilizadores, terá a duração de 3 (três) anos, e conduzirá à correção da avaria ou defeito de fabrico que o produto adquirido eventualmente venha a apresentar de acordo com as disposições legais

13.2. EXCEPTO

A garantia Garland não cobre:

- Empresas e profissionais
- Desgaste natural por uso.
- Mau uso, negligência, utilização sem cuidado ou falta de manutenção.
- Defeitos causados por uso incorrecto, danos provocados por manipulação realizada por pessoal não autorizado pela Garland ou uso de peças de substituição não originais.

13.3. TERRITÓRIO

- A garantia Garland assegura cobertura do serviço em todo o território nacional.

13.4. EM CASO DE INCIDÊNCIA

- A garantia deve ir correctamente preenchida com todos os dados solicitados, e acompanhada pela factura ou ticket de compra do estabelecimento vendedor.

¡ATENÇÃO!

PARA GARANTIR O FUNCIONAMENTO E SEGURANÇA MÁXIMA, POR FAVOR LER O MANUAL DE INSTRUÇÕES CUIDADOSAMENTE ANTES DE UTILIZAR A MESM.

NOTAS

- ES** TARJETA DE GARANTÍA
- EN** WARRANTY REGISTRATION CARD
- FR** CARTE DE GARANTIE
- PT** CERTIFICADO DE GARANTÍA



Nº. _____

TIPO DE MÁQUINA
 TYPE OF MACHINE
 TYPO DE MAQUINA
 TYPE DE MACHINE

MODELO
 MODEL
 MODELO
 MODÈLE

NOMBRE DEL CLIENTE
 CUSTOMER NAME
 NOME DO CLIENTE
 NOM DU CLIENT

FECHA DE COMPRA
 DATE OF PURCHASE
 DATA DE COMPRA
 DATE D'ACHAT

DIRECCIÓN
 ADDRESS
 ENDEREÇO
 ADRESSÉ

PAIS
 COUNTRY
 PAIS
 PAYS

DISTRIBUIDOR
 DEALER
 REVENDEDOR
 DISTRIBUTEUR

PRECIO PAGADO
 PRICE PAID
 PREÇO
 PRIX PAYÉ

¿Es este su primer aparato de este tipo
 Is this your first toll of this type?
 É ésta a sua la compra deste tipo de maquina?
 Est-ce première unité de ce genre?



VEASE EL MANUAL DE SERVICIO PARA
 DETALLES COMPLETOS SOBRE LA GARANTÍA

TIPO DE MÁQUINA
 TYPE OF MACHINE
 TYPO DE MAQUINA
 TYPE DE MACHINE

SEE YOUR SERVICE MANUAL
 FOR FULL WARRANTY DETAILS

MODELO
 MODEL
 MODELO
 MODÈLE

PARA INFORMAÇÕES DETALHADAS SOBRE GARANTIAS
 É FAVOR CONSULTAR O MANUAL QUE ACOMPANHA A
 MÁQUINA

FECHA DE COMPRA
 DATE OF PURCHASE
 DATA DE COMPRA
 DATE D'ACHAT

LIRE LA NOTICE POUR LES DÉTAILS
 SUR LA GARANTIE

DISTRIBUIDOR
 DEALER
 REVENDEDOR
 DISTRIBUTEUR



GARLAND